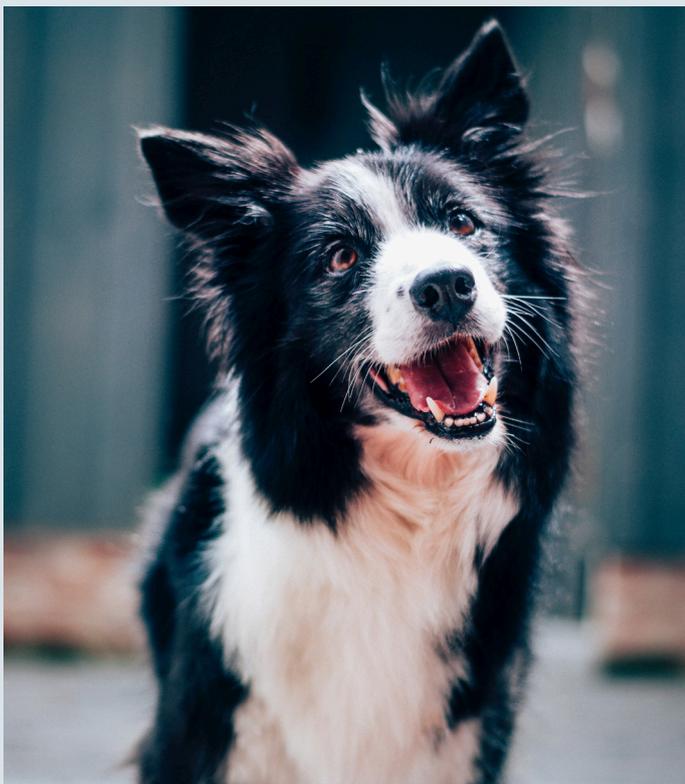




Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Birmensdorf

## Hinweis an Hundehalter: Achtung Giftköder



In Birmensdorf und umliegenden Gemeinden sind offenbar Giftköder im Umlauf. Hundehalter werden gebeten, im Zweifelsfall die Giftköder nicht zu berühren und die Polizei (Telefon-Nr. 117) zu informieren. *Sicherheit und Gesundheit / Gemeinde Birmensdorf*

## *Leserbrief* Badi-Restaurant

In der Ausgabe des Birmensdorfers vom 26. März 2021 hat unser Gemeindepräsident stolz berichtet, dass für das Badi-Restaurant ein neuer Pächter gefunden wurde und das Angebot «multikulti» werde.

Ich weiss, dass sich ein Birmensdorfer beworben hat. Seit zwei Jahren wohnt und bezahlt er Steuern in unserer Gemeinde. Seine Firma besteht seit drei Generationen im Bereich Gastronomie und Take-away und ist somit bestens ausgestattet mit dem erforderlichen Knowhow und verfügbaren Personalressourcen.

Warum bevorzugt der Gemeinderat eine auswärtige Firma, welche nebst der Birmensdorfer Badi noch andere Badi-Restaurants betreibt? Dieses Handeln kann ich nicht verstehen. Die Gemeinde sollte in dieser schwierigen Zeit eine Vorbildfunktion übernehmen und das einheimische Gewerbe unterstützen.

*Andreas Bösch*

## *Leserbrief* Hundekot und Abfall

Liebe Hundehalter und Mitmenschen. Selbst als Hundebesitzerin nerve ich mich ab den Hundekoten, die mitten auf Wegen, Trottoirs und Quartierstrassen nicht aufgenommen werden. Hier in Birmensdorf stehen genügend Robydogs zur Verfügung.

Ausserdem wird jeder Abfall bei den Sitz- und Rastplätzen einfach liegen gelassen. Taschentücher, Masken und Essensreste, wie Verpackungen einfach auf den Gehwegen entsorgt. Auch das ist für mich als Hundebesitzerin nicht zu verstehen.

Bei all dem Missstand fragt man sich dann, warum es Hundehasser gibt, die Giftköder verstreuen, (sogar in der Nähe von Kinderspielplätzen) und unsere geliebten Weggefährten vergiften. Heute, Ostermontagmorgen, habe ich direkt vor unserem Haus einen fremden Hundekot weggeputzt. Ich bitte alle um mehr Rücksichtname und Sauberkeit!

*Regina Hofer*



## Platzkonzert vom 17. April abgesagt

Liebe Musikfreunde der Harmonie Birmensdorf. Die ersten Frühlingsboten machen sich bemerkbar, die farbenfrohe Blütenpracht erfreut unsere Herzen. Auf das Sechseläuten 2021 haben wir alle gehofft und uns auch darauf gefreut. Coronabedingt bleiben aber Grossanlässe nach wie vor ein Wunschtraum. Musikproben dürfen noch nicht durchgeführt werden. Deswegen sind wir gezwungen, die Marschmusik und das beliebte Sechseläuten-Ständchen auf dem Wüeriplatz abzusagen. Wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

*Die Harmonie Birmensdorf*



Schön waren sie, die vergangenen, sehr warmen ersten Frühlingstage. Und weitere sollen ja folgen. Aber der Frühling bringt leider nicht nur Positives mit sich. So wurden uns bereits wieder die ersten, massiven Sachbeschädigungen im Bereich Fussballplatz gemeldet. Schade eigentlich, denn es gibt sie auch, die positiven Eindrücke. So habe ich über Ostern auf

einem meiner regelmässigen Spaziergänge am Nachmittag im Bereich Lettenmatt / Wüeribachweg auf der Höhe Spielplatz Zwüschetbäche eine Gruppe Jugendlicher beim Grillieren angetroffen. Gemütlich hatten sie's und entsprechend gut war auch die Stimmung. Am kommenden Morgen, an derselben Stelle, alles war vorbildlich aufgeräumt, als wäre nie jemand da gewesen. Und dies ist ein gutes Beispiel stellvertretend für die grosse Mehrheit unserer Birmensdorfer Jugend, welche zwar feiern aber durchaus auch ordentlich sein kann. Vielen Dank euch allen, die ihr mit diesem Verhalten die Toleranz und den guten Willen zwischen Alt und Jung fördert.

Achtung Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer; Sie haben es vielleicht schon gehört. Im Raum Zürich-Albisrieden, Uitikon und Birmensdorf werden Giftköder ausgelegt, welche in der Regel sehr schnell zum Tod des Hundes führen. Seien Sie deshalb vorsichtig, halten Sie Ihren Liebling an der kurzen Leine. Leider ist es immer äusserst schwierig, die entsprechende Täterschaft zu ermitteln; sollte es trotzdem soweit kommen, werden wir umgehend informieren.

*Ich wünsche Ihnen schöne Frühlingstage und bleiben Sie gesund,  
Ihr Gemeindepräsident Bruno Knecht*

## Jahresrechnung 2020; Medienmitteilung des Gemeinderates

### Ausgeglichener Rechnungsabschluss

Die Jahresrechnung 2020 schliesst besser ab als budgetiert. Anstelle des budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 374'500.00 wird ein Ertragsüberschuss von CHF 75'903.78 ausgewiesen. Die Verbesserung resultiert hauptsächlich aus Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern und allgemeinen Gemeindesteuern.

Die Aufwandseite zeigt höhere Aufwendungen in den Bereichen Gesundheit und Soziale Sicherheit. Eine Verbesserung gegenüber dem Budget resultiert in den Bereichen Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Ordnung/Sicherheit, Kultur/Sport/Freizeit, Verkehr/Nachrichtenübermittlung, Umwelt/Raumordnung und Volkswirtschaft. Die steigenden Kosten im Bereich Pflegefinanzierung und die anhaltend hohen Kosten in den Bereichen Ergänzungsleistungen und gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe belasten den Steuerhaushalt weiterhin sehr.

Die Investitionen im Verwaltungsvermögen in der Höhe von CHF 1'823'111.25 liegen unter dem budgetierten Wert. Im Finanzvermögen wurden keine Investitionen getätigt.

Gesamthaft gesehen resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 926'919.01 und der Selbstfinanzierungsgrad liegt bei 49%. Der Bilanzüberschuss beträgt CHF 24.5 Mio.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den Arbeitsmarkt und die damit verbundenen finanziellen Einnahmefälle können erst geschätzt werden. Erneuerungsinvestitionen in die veraltete Infrastruktur, wie Werkhof, Feuerwehrgebäude und das Gemeindehaus sowie die Sanierung der Badi sind ausgewiesen und die Planung hat begonnen. Klima- und wachstumsbedingte weitere Mehraufwendungen werden ebenfalls den Steuerhaushalt in Zukunft belasten. Es gilt jetzt Massnahmen, welche einen stabilen Finanzhaushalt gewähren, zu prüfen.

*Gabriela Stampa, Ressortverantwortliche Finanzen*

Erfolgsrechnung	Rechnung 2020	Budget 2020
Betrieblicher Aufwand	28'141'167	26'986'500
Betrieblicher Ertrag	27'872'437	26'252'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-268'730	-734'500
Ergebnis aus Finanzierung	344'634	360'000
Operatives Ergebnis	75'904	-374'500
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	75'904	-374'500



**Analyn schreibt mit Ihrer Hilfe.**

**CO:OPERAID**  
Bildung für Kinder in Afrika und Asien

Gemeinde  
Birmensdorf**Bauprojekt Friedhofstrasse 2.1**  
**Summarische amtliche Publikation****Gesuchsteller/in**Politische Gemeinde Birmensdorf, Stallikonerstrasse 9,  
8903 Birmensdorf**Bauprojekt**Erstellung Orientierungstafel bei Gebäude Vers.-Nr. 635,  
Friedhofstrasse 2.1, Grundstück Kat.-Nr. 1897, Zone F**Planaufgabe**

Die Pläne liegen bei der Abteilung Sicherheit und Gesundheit (Eingang A Erdgeschoss), 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf auf. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist vorgängig ein Termin mit der Abteilung Hochbau und Planung (Tel. 044 739 12 20 oder Mail hochbau@birmensdorf.ch) zu vereinbaren.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung

Gemeinde  
Birmensdorf**Öffnungszeiten Gemeindehaus sowie Betriebs- und Gemeindeammannamt am 19. April 2021**

Das Gemeindehaus sowie das Betriebs- und Gemeindeammannamt bleiben am Montagnachmittag, 19. April 2021, geschlossen. Am Vormittag gelten die normalen Öffnungszeiten.

Gemäss Art. 60 Abs. 1 des Vollzugsreglements zur Personalverordnung gilt der Nachmittag des Sechseläutens als halber Ruhetag; dies gilt unabhängig davon, ob der Anlass durchgeführt wird oder nicht.

Wir danken für Ihr Verständnis und sind gerne am Dienstag, 20. April 2021, wieder für Sie da!

Gemeindeverwaltung / Zentrale Dienste

Gemeinde  
Birmensdorf**Bauprojekt Nassackerstrasse 32**  
**Summarische amtliche Publikation****Gesuchsteller/in**Silke & Sebastian Sedvallson, Nassackerstrasse 32,  
8903 Birmensdorf**Bauprojekt**

Neubau Abstellraum, Windfang und Erweiterung Stützmauer bei Gebäude Vers.-Nr. 1302, Nassackerstrasse 32, Grundstück Kat.-Nr. 2922, Zone W2/30 %

**Planaufgabe**

Die Pläne liegen bei der Abteilung Sicherheit und Gesundheit (Eingang A Erdgeschoss), 20 Tage ab der massgebenden amtlichen Publikation im Gemeindehaus Birmensdorf auf. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist vorgängig ein Termin mit der Abteilung Hochbau und Planung (Tel. 044 739 12 20 oder Mail hochbau@birmensdorf.ch) zu vereinbaren.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung

**Notfallnummern**  
der Gemeinde Birmensdorf

Ärztlicher Notfalldienst	0800 33 66 55
Die Dargebotene Hand	143
Feuerwehr-Notruf	118
Medikamenten Info (CHF 1.49/Min. ab Festnetz)	0900 573 554
Notruf für Kinder u. Jugendliche	147
Polizei-Notruf	117
Rettungsflugwacht (REGA)	1414
Sanitätsnotruf	144
Strassenhilfe (Fahrzeugpannen)	140
Tierrettungsdienst	044 211 22 22
Tox. Informations-Zentrum (Gifte)	145
Wasserversorgung Birmensdorf	044 737 02 39
Zürcher Sanitär-Notfalldienst	044 363 06 00

**Weitere wichtige Telefonnummern der Gemeinde**

Alterszentrum am Bach	044 739 39 39
Anlaufstelle für Altersfragen	044 739 39 49
Apotheke Wüeri	044 737 04 70
Dr. Karmela Dedic (Zahnärztin)	044 737 35 59
Dr. med. B. Fellmann / Dr. med. E. Fichmann	044 737 37 78
Dr. med. H. Brugger	044 737 42 40
Ektop EKZ Birmensdorf	044 737 11 66
Jagdaufseher Richard Grigis	079 931 55 76
Kantonspolizei, Station Birmensdorf	044 739 16 60
medVadis AG Hausarztpraxis	044 737 37 11
Spital Limmattal	044 733 11 11
Spitex Birmensdorf-Aesch	044 739 39 40
Spitex für die ganze Schweiz	0842 804 020

**Impressum:**

Auflage: 3'500 Exemplare

**Herausgeber, Layout und Druck:**Birmensdorfer | Neugrütstrasse 2 | 8610 Uster  
Telefon 075 408 11 11 | www.birmensdorfer.ch  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Produktion SWISS MADE | Hergestellt im Züri Oberland

**Jede Frütig e Ziitig – Die Spielregeln**

Um einen erfolgreichen und nachhaltigen Birmensdorfer herauszugeben, sind wir auf bezahlte Beiträge bzw. Inserate angewiesen. Medienmitteilungen, redaktionelle Beiträge und Leserbriefe bis 1500 Zeichen (inkl. Leerschläge) sind gratis.



## Buch-Tipp der Redaktion

Was gibt es schöneres, als den Frühling mit einem Lied zu begrüssen? Im Singbuch «Sing mit!» gibt es einen wahren «Strauss» aus Kinderliedern.

Redaktion Birmensdorfer



Dieses Singbuch umfasst sämtliche Volks- und Kinderlieder, die mir von meiner eigenen Schulzeit noch bekannt und gegenwärtig sind. Die rund 160 Lieder widerspiegeln unterschiedliche musikalische Stile und orientieren sich laut Lehrmittelverlag des Kantons Sankt Gallen an der Entwicklung der Kinder und sind jeweils nach einem Thema geordnet. Dieser Verlag beliefert aber auch Schulen im Kanton Zürich, und somit ist wohl jeder Schüler, der gerade in der Primarschule ist, diesem Werk mindestens einmal begegnet. In diesem Buch sind die bekannten, aber auch unbekannteren, weil neueren, Lieder jeweils schön bebildert und mit Noten präsentiert. Wer musikalisch «unterwegs» ist, wird sich an den Begleitungsmelodien etwa für Klavier oder Gitarre freuen. Das Autorenteam Rolf Heeb und Hanspeter Schär achtete darauf, dass die Kinder durch zahlreiche Illustrationen zusätzlich zum Singen motiviert werden. Das Buch eignet sich hervorragend für musikalische Familienzusammenkünfte, die vielleicht schon bald wieder stattfinden werden. Nun kann auch mal Opa oder Oma im aktuellen Liederschatz der Enkel blättern und mitsingen! Fazit: Dieses Buch verschafft wertvolle gemeinsame Zeit und passt gut in einen Wanderrucksack. Denn bekanntlich kann man ja singend leichter wandern! Gibt es eigentlich ein Birmensdorfer Lied, fragt sich der Schreibtischpilot?

Stephan Mark Stirnimann



Das «Sing mit» hat sich in vielen Schulen bewährt.

## Agenda

<b>Kartonsammlung</b>	<b>Fr, 9. April</b>
<b>Fiire mit de Chline</b> Reformierte Kirche	<b>Sa, 10. April</b> 10.00 Uhr
<b>Kolibri</b> Kindergarten bei der Kirche	<b>Sa, 10. April</b> 10.00 Uhr
<b>Buchstart</b> Bibliothek Birmensdorf	<b>Sa, 10. April</b> <b>Abgesagt</b>
<b>Gottesdienst</b> Bibliothek Birmensdorf	<b>So, 11. April</b> 9.30 Uhr
<b>Abendgottesdienst</b> Brunnenhofsäli Aesch	<b>So, 11. April</b> 19.30 Uhr
<b>Mütter- und Väterberatung</b> Familienzentrum, Breitestrasse 13	<b>Mo, 12. April</b> 9.00 bis 11.00 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 12. April</b>
<b>Musikverein Harmonie: Platzkonzert</b> Wüerizentrum	<b>Sa, 17. April</b> <b>Abgesagt</b>
<b>Platzkonzert Sechseläuten</b>	<b>Sa, 17. April</b> <b>Abgesagt</b>
<b>NVVB: Pflanzenmarkt – Einheimische Wildblumen</b> Wüeriplatz	<b>Sa, 17. April</b> 9.00 bis 15.00 Uhr
<b>Jungvögel NVVB: Ein Tag im Zeichen des Bärlauchs</b> Birmensdorf Zentrum (Anmeldung erforderlich!)	<b>Sa, 17. April</b> 9 bis 16 Uhr
<b>Konfirmation Jungen</b> Reformierte Kirche (nicht öffentlich)	<b>So, 18. April</b> 10.00 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 19. April</b>
<b>Birmissimo Compi-Treff Windows-Gruppe</b> virtuell mittels ZOOM	<b>Di, 20. April</b> 14.00 Uhr
<b>Senioren-Wanderguppe: Aargauer Weg</b> Von Wittnau nach Frick	<b>Mi, 21. April</b> 8.05 bis 17.25 Uhr
<b>Birmissimo Compi-Treff Apple-Gruppe</b> virtuell mittels ZOOM	<b>Mi, 21. April</b> 9.30 Uhr
<b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirche	<b>So, 25. April</b> 9.30 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 26. April</b>
<b>Mütter- und Väterberatung</b> Familienzentrum, Breitestrasse 13	<b>Mo, 26. April</b> 9.00 bis 11.00 Uhr
<b>Ökumenischer Gottesdienst</b> Alterszentrum am Bach (nicht öffentlich)	<b>Do, 29. April</b> 10.00 Uhr
<b>Gottesdienst</b> Reformierte Kirche	<b>So, 2. Mai</b> 9.30 Uhr
<b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>	<b>Mo, 3. Mai</b>
<b>Papiersammlung</b>	<b>Sa, 8. Mai</b>
<b>Gottesdienst zum Muttertag</b> Reformierte Kirche	<b>So, 9. Mai</b> 9.30 Uhr

Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.